MALTA

QORTI KRIMINALI

ONOR. IMHALLEF MICHAEL MALLIA

Seduta tad-9 ta' Novembru, 2011

Numru 30/2010

Ir-Repubblika ta' Malta
Vs
Carmelo Maria Grazia sive Karl Ebejer

Il-Qorti,

Rat l-Att tal-Akkuza numru 30 tas-sena 2010 kontra l-akkuzat Carmelo Maria Grazia sive Karl Ebejer, li bih huwa gie akkuzat talli:

1. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fl-Ewwel Kap illi fl-10 ta' Awwissu tas-sena elfejn u sitta (2006) għall-ħabta tas-siegħa ta' filgħodu (1:00am) ġewwa Paceville, San Ġiljan, kien ġie aggredit l-Avukat Mark Bencini, li meta ttieħed għall-kuri meħtieġa, ġie ċċertifikat li kien f'kundizzjoni kritika u li kien fil-perikolu tal-mewt. Irriżulta mill-istħarriġ li sar illi l-persuna responsabbli għal din l-aggressjoni kien Carmelo Maria Grazia sive Karl Ebejer, qua akkużat.

Irriżulta li l-vittma Mark Bencini kien ġewwa Paceville, fil-kumpanija ta' sħabu fosthom Karl Muscat fejn dan ta' l-aħħar kien ġie involut f'argument ma' individwu bl-isem ta' Mark Meli. Dan l-argument waqaf wara li intervjenew xi ħbieb ta' Karl Muscat fosthom il-vittma Mark Bencini fejn dawn ilkoll mxew minn fejn kienu sabiex jevitaw konfrontazzjoni ulterjuri ma Mark Meli. Madankollu waqt li dakinhar stess u ftit tal-ħin wara, il-vittma u sħabu kienu fl-akwati tal-Burger King ġewwa Paceville, reġgħu iltaqaw ma Mark Meli u Karl Ebejer, qua akkużat, li avviċinawhom b'mod aggressiv bl-iskop li jkomplu l-argument li kien inqala preċedentement.

L-argument aggrava u f'dan l-istadju, Mark Bencini, qua vittma, intervjena sabiex jikkalma l-argument li kien qed jikber bejn sieħbu Karl Muscat u Mark Meli u f'daqqa waħda l-akkużat Carmelo Maria Grazia sive Karl Ebejer li kien fil-kumpanija ta' l-imsemmi Mark Meli, dolożament u bil-ħsieb li joqtol jew li jqiegħed il-ħajja tiegħu f'periklu ċar, ħebb għall-Mark Bencini u taħ diversi daqqiet tal-ponn u bis-sieq fil-partijiet vitali ta' ġismu, fosthom f'rasu, li wasslu sabiex Mark Bencini jintilef totalment minn sensieħ u jbati minn ġrieħi serji li setgħu ikkaġunaw il-mewt tiegħu.

Illi fortunatament fil-mument ta' din l-aggressjoni kien hemm membri tal-Korp tal-pulizija jagħmlu r-ronda tagħhom madwar Paceville li intervjenew sabiex iwaqqfu lil Karl Ebejer milli jkompli jagħti lil Mark Bencini li f'dak il-mument kien diġa intilef minn sensieħ. In oltre Mark Bencini ttieħed immedjatament sabiex jingħata l-kuri meħtieġa, fejn effettivament kien ġie ċċertifikat li kien fil-periklu tal-mewt. B'hekk grażżi għall-assistenża tal-pulizija u għall-kuri li ngħatawlu, u indipendentement mill-volonta' tal-akkużat Karl Ebejer, Mark Bencini ma' tilifx ħajtu.

Illi b'għemilu l-imsemmi Carmelo Maria Grazia sive Karl Ebejer sar ħati ta' tentattiv ta' omiċidju volontarju u ċioe` talli, dolożament, bil-ħsieb li joqtol persuna jew li jqiegħed il-ħajja tagħha f'periklu ċar, wera dan il-ħsieb b'atti esterni

u ta bidu għall-eżekuzzjoni tad-delitt ta' omiċidju volontarju, liema delitt ma' ġiex eżegwit minħabba xi ħaġa aċċidentali u indipendenti mill-volonta` tiegħu.

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuża lill-imsemmi Carmelo Maria Grazia sive Karl Ebejer, ħati ta' tentattiv ta' omiċidju volontarju u ċioe` talli, dolożament, bil-ħsieb li joqtol persuna jew li jqiegħed il-ħajja tagħha f'periklu ċar, wera dan il-ħsieb b'atti esterni u ta bidu għall-eżekuzzjoni tad-delitt ta' omiċidju volontarju, liema delitt ma' ġiex eżegwit minħabba xi ħaġa aċċidentali u indipendenti mill-volonta' tiegħu; talab li jingħamel skond il-liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-piena ta' tletin sena ħabs, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 41(1)(a), 211(1)(2) u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

2. Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tieni Kap illi fl-istess żmien u fiċ-ċirkostanżi msemmija fl-ewwel kap ta' din l-Att tal-Akkuża, u ċioe' fl-għaxra (10) ta' Awissu tas-sena elfejn u sitta (2006), għall-ħabta tas-siegħa ta' filgħodu (1:00am), fl-inħawi tal-Burger King ġewwa Paceville, san Ġiljan, waqt l-argument li kien qed iseħħ bejn l-akkużat Karl Ebejer, Mark Meli u Karl Muscat, kien hemm ħafna storbju kaġun ta dan l-argument fejn kien involut l-akkużat, tant illi wasslet biex tattira l-attenzjoni ta' xi nies fosthom tal-vittma stess li pprova jwaqqaf l-argument li kien tqajjem u sussegwentement lil-membri tal-Korp tal-Pulizija li intervjenew sabiex iwaqqfu l-argument li kien hemm bejn Mark Meli u Karl Muscat kif ukoll l-aggressjoni li kienet qed iseħħ fuq Mark Bencini mill-akkużat Karl Ebejer, liema argument kien qed iseħħ f'post pubbliku u ċioe' fi triq ewlenija ġewwa Paceville.

Illi b'għemilu l-imsemmi Carmelo Maria Grazia sive Karl Ebejer sar ħati talli, volontarjament kiser il-bon ordni jew il-kwiet tal-pubbliku.

Għaldaqstant l-Avukat Ġenerali, fl-isem fuq imsemmi, akkuża lill-imsemmi Carmelo Maria Grazia sive Karl Ebejer, li volontarjament kiser il-bon ordni jew il-kwiet tal-pubbliku; talab li jingħamel skond il-Liġi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-piena ta' xahrejn priġunerija skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 338(dd), 7(b), 12, 31 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għall kull piena oħra li tista' skond il-liġi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

Il-Qorti rat in-Nota ta' l-eccezzjonijiet ta' l-akkuzatipprezentata fis-sebgha (7) ta' Lulju ta' l-elfejn u ghaxra (2010).

Semghet it-trattazzjoni ta' l-avukat difensur kif ukoll ta' l-ufficcjal prosekutur.

Ikkunsidrat :

Illi b'referenza ghall-ewwel eccezzjoni, l-Qorti taghmel referenza ghal digriet taghha tat-tnejn (2) ta' Settembru ta' l-elfejn u hdax (2011) fl-ismijiet Ir-Repubblika ta' Malta kontra Sergii Nykytiuk li bih wara li ghamlet referenza ghal Sentenzi moghtiha mill-Qorti Kostituzzjonali iddikkjarat li l-linja gwida ghandha tkun li l-istatement jibqa' fil-Process bhala parti mill-provi u moghti wkoll lill-gurija jekk mitlub, u spetta lil min irid jiggudika l-fatti jekk bhala fatt l-akkuzat kienx jew ma kienx assistit minn avukat fil-bidu nett ta' l-arrest tieghu. Jekk ma kienx, allura dan ikollu konsegwenzi negattivi fuq l-istatement u min ghandu dritt jiggudika fuq il-fatti, jigi ndirizzat f'dan is-sens. Pero' l-istatement ma ghandux « a priori » jigi sfilzat mill-Process ghax b'hekk ikun qed jigi uzurpat dritt ta' konsiderazzjoni li jispetta biss lil min ikun qed jiggudika l-fatti.

Rigward it-tieni eccezzjoni u cioe' l-innammisibilta' ta' l-istqarrija ta' Mark Meli, din il-Qorti jidhirlha illi Mark Meli huwa ndikat bhala xhud u ser jixhed f'dawn il-proceduri. Hija prassi illi stqarrija ma tigix sfilzata mill-Process izda tibqa' hemm hekk sabiex tintuza ghal fini ta' kontroll fil-kaz illi Mark Meli jinsa jew jikkontradixxi xi parti minn xhieda illi jkun ta qabel. U hu permess illi jigi kkonfrontat minn

depozizzjoni illi jkun ta qabel sabiex lil min ghandu jiggudika jkun jista' jikkonsidra l-konsistenza tax-xhud. Ghalhekk tichad din it-tieni eccezzjoni.

Rigward it-tielet u r-raba' eccezzjoni, rigward ir-ritratti qed jinghad illi dawna huma montaturi tal-parti civili u maghmulha biex jimpressjonaw il-gurati. Fi kwalunkwe kaz hemm it-tobba li jistghu jixdhu dwar il-feriti.

Il-Qorti tirrileva illi l-espert Martin Bajada gie nominat mill-Qorti. Ir-ritratti huma prova tan-natura tal-griehi illi soffra l-parti civili u tirriforma parti mix-xoghol li ghamel l-espert u ghalhekk ghandhom jibqghu fl-atti biex iservu wkoll ghal fini ta' skrutinju kemm mid-difiza u kif ukoll mill-prosekuzzjoni fuq xhieda moghtija mill-espert tekniku. Ghalhekk dawn l-eccezzjonijiet ukoll qed jigu michuda.

Rigward il-hames eccezzjoni, dik tal-innammissibilita' tax-xhieda ta' Stephan Debattista u Michael Magri Overand, in kwantu ma inghatawx fil-lingwa tal-proceduri, l-Qorti taghmel referenza ghall-verbali fil-volum erbgha f'pagna 767, 813 u 879. Qabel ma xehdu dawn iz-zewg xhieda, kien hemm qbil bejn il-partijiet illi jifmhu l-lingwa Ingliza u ma kienx hemm oggezzjoni illi x-xhieda tinaghta bl-Ingliz. Veru illi l-lingwa procedurali kienet bil-Malti, d-domandi saru bil-Malti izda r-risposti tax-xhieda kienu bl-Ingliz. Dawna gew accettati permezz tal-qbil fuq imsemmi u ghalhekk il-Qorti ma tarax illi x-xhieda taghhom m'ijiex ammissibli. Ghalhekk hawn ukoll dina l-Qorti qieghda tichad din il-hames eccezzjoni.

Tordna l-prosegwiment tal-kawza fejn ghandhom jigu trattati u decizi l-eccezzjonijiet ta' l-Avukat Generali kif jidru fin-Nota tieghu tat-tlettax (13) ta' Lulju ta' l-elfejn u ghaxra (2010).

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------